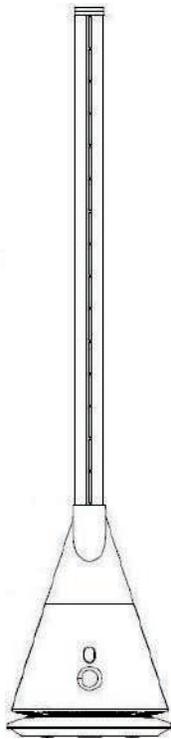


**ES** INSTRUCCIONES DE USO

# INSTRUCCIONES

## DE USO

Ventilador de torre 26W



Ref. 26067-26069

---

Fabricado en RPC

Lea con atención las instrucciones antes de utilizar el aparato

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

---

- Lea con atención las instrucciones contenidas en este manual, ya que contienen información de seguridad importante para su instalación, uso y mantenimiento. **GUARDE ESTE MANUAL PARA CONSULTAS FUTURAS.**
  - Retire el embalaje y asegúrese de que el aparato no esté dañado. En el caso de duda, no utilice el aparato y póngase en contacto con su distribuidor.
  - No encienda el ventilador si está dañado o parece estar defectuoso.
  - No deje que los niños jueguen con elementos del embalaje (tales como bolsas de plástico).
  - Antes de conectar el aparato, asegúrese de que los datos de la placa metálica (autoadhesivo gris colocado en el aparato) coinciden con los de la red eléctrica de su hogar.
  - No utilice el ventilador en las condiciones descritas en este manual.
- Se desaconseja cualquier otro uso, ya que puede provocar un incendio, quemaduras o descarga eléctrica.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de al menos 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas sin experiencia o conocimiento, siempre que sean adecuadamente supervisadas o reciban instrucciones relativas al uso del aparato en condiciones seguras y comprendiendo los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben limpiar ni realizar actividades de mantenimiento en el aparato sin que estén vigilados.
  - Asegúrese de que el aparato esté desconectado antes de manipularlo o transportarlo.
  - Para desconectar la alimentación eléctrica, retire el enchufe de la
-

toma. NO TIRE DEL CABLE.

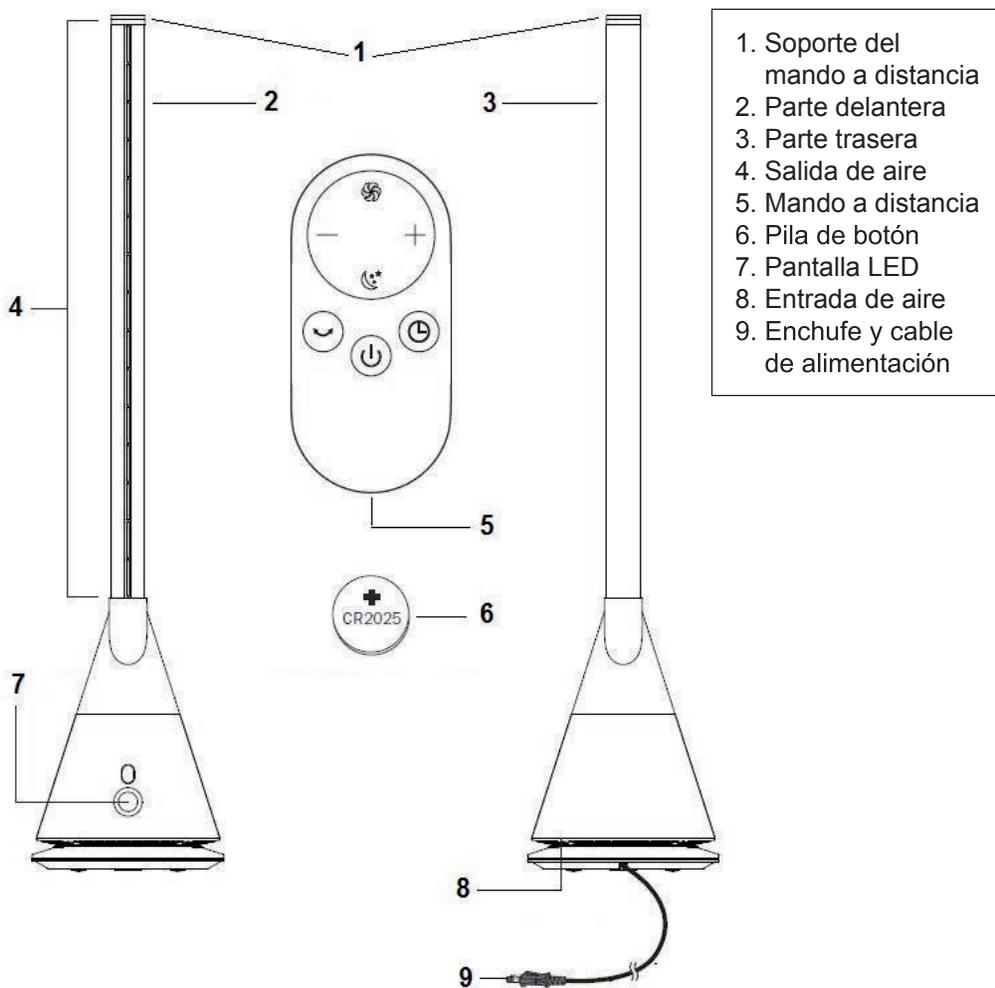
- No introduzca objetos de ningún tipo dentro de la rejilla mientras el aparato está en funcionamiento. ESTO PUEDE CAUSAR LESIONES GRAVES A LAS PERSONAS.
- En presencia de niños, el uso de los aparatos eléctricos debe estar vigilado en todo momento. Este aparato no es un juguete.
- No utilice el aparato en zonas húmedas, en lugares donde la temperatura supere los 40°C o en zonas con abundante polvo.
- No exponga a un bebé o a una persona enferma delante del aparato durante demasiado de manera continua.
- Asegúrese de que el aparato se coloque en un lugar estable.
- El aparato está únicamente destinado a uso doméstico. Un electricista competente debe realizar todas las actividades de mantenimiento que no sean su limpieza o el mantenimiento habitual por parte del usuario.
- No retire la rejilla frontal en las operaciones de limpieza. Asegúrese de que el ventilador esté desconectado de la red eléctrica antes de realizar cualquier operación de mantenimiento

- El uso de aparatos eléctricos implica el cumplimiento de algunas normas fundamentales: /NO TOQUE EL APARATO CON LAS MANOS O LOS PIES HÚMEDOS O MOJADOS - NO UTILICE EL APARATO EN EL EXTERIOR - NO TIRE DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN NI DEL PROPIO APARATO PARA DESCONECTAR EL ENCHUFE DE LA TOMA DE CORRIENTE.
- No utilice el aparato cerca de bañeras, lavabos, duchas, piscinas, etc.
- Está totalmente prohibido el uso de este aparato en las potencias 0, 1 o 2 en un cuarto de baño.
- No sumerja el aparato en agua.
- Para evitar el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, no desmonte el aparato.
- No existe ningún motivo para abrir el aparato en busca de una pieza útil, ya que no existen.
- Solo el personal autorizado puede realizar los trabajos de reparación.
- El aparato está únicamente reservado a un uso doméstico.

**Si el cable de alimentación está dañado, lo debe sustituir el fabricante, su servicio de mantenimiento o personas con una cualificación similar con el fin de evitar peligros.**

---

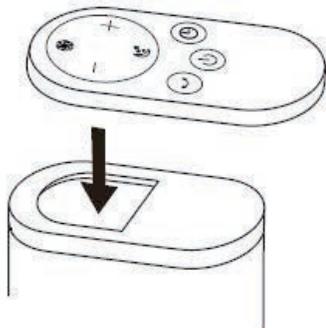
## MONTAJE Y DESCRIPCIÓN



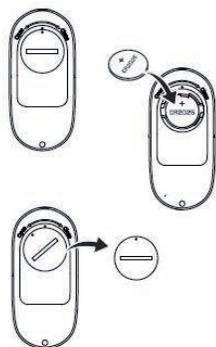
Este ventilador se entrega ya ensamblado. No es necesario ningún montaje.

## MANDO A DISTANCIA

Cuando no se esté utilizando, el mando a distancia se puede colocar en el soporte situado en la parte de arriba del ventilador. Este soporte está imantado y permite sostener el mando a distancia cuando el ventilador es desplazado.



El mando a distancia contiene una pila.



Este mando a distancia utiliza una pila de tipo CR2025. No utilice otro tipo de pila.

No intente recargar pilas no recargables.

Atención: los polos de una pila no deben ser nunca cortocircuitados.

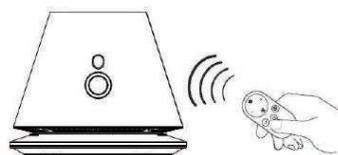
En caso de sustitución de la pila, ase-

gúrese de que esta está instalada correctamente respetando las polaridades. En caso de un no funcionamiento prolongado, retire la pila del mando.

Para sustituir la pila:

1. Retire la tapa del compartimento girándola en el sentido contrario a las agujas del reloj.
2. Cambie la pila usada por una pila nueva del mismo tipo. Respete las polaridades: el + debe estar visible después de la inserción en el compartimento.
3. Vuelva a poner la tapa del compartimento girándola en el sentido de las agujas del reloj.

No tire su pila usada en un cubo de basura doméstica. Tírela en un lugar adecuado previsto para el reciclaje de pilas. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. No las arroje al fuego. En caso de fuga y contacto con los ojos, aclarar con abundante agua y consultar inmediatamente con un médico.



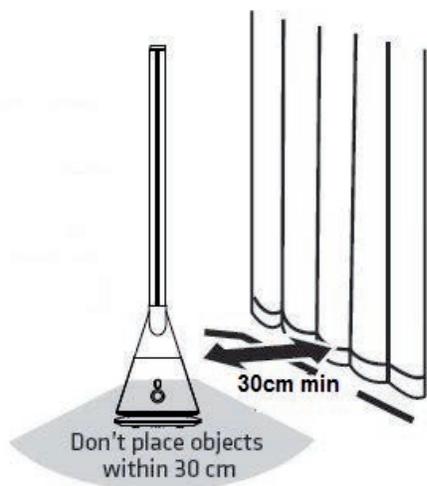
Para un mejor funcionamiento del mando a distancia, se recomienda orientarlo hacia el receptor situado sobre la pantalla LED.

NOTA: para evitar cualquier riesgo de alteración, es preferible no utilizar el ventilador cerca de otros aparatos que utilicen un mando a distancia.

## FUNCIONAMIENTO

Coloque el ventilador sobre una superficie plana y estable.

Asegúrese de que las entradas y salidas de aire no estén obstruidas. No debe colocarse ningún objeto a menos de 30 cm de la parte delantera del ventilador. Las cortinas y otras telas deben encontrarse a más de 30 cm del aparato.



La puesta en marcha, oscilación e interrupción pueden efectuarse desde el ventilador o desde el mando a distancia. Los demás controles son accesibles únicamente desde el mando a distancia. Se escucha un pitido en cada control (ventilador o mando a distancia).

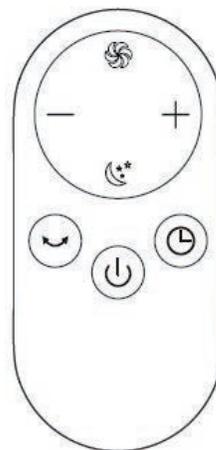
Introduzca el enchufe en una toma de corriente de pared: se escuchará un pitido y un punto giratorio se encenderá en la pantalla LED para indicar que el aparato está en modo de suspensión.

### Controles del ventilador:

 : pulse la pantalla LED para poner en marcha el ventilador. El ventilador se pone en marcha en la velocidad 3 y el número 3 se muestra en la pantalla LED. Pulse de nuevo sucesivamente la pantalla LED para variar la velocidad de forma cíclica entre 1 y 9. Para poner el aparato en modo de suspensión, mantenga pulsada alrededor de 2 segundos la pantalla LED: escuchará un pitido, suelte la pantalla, el ventilador se detendrá.

 : Para poner en marcha la oscilación, pulse aproximadamente durante 1 segundo la pantalla LED: la oscilación se pondrá en marcha. Para detener la oscilación, pulse de nuevo durante aproximadamente 1 segundo la pantalla LED: se escuchará un pitido; suelte la pantalla; la oscilación se detendrá,

### Mando a distancia:



Tecla	Función	Visualización
	Presione esta tecla para poner en marcha o en suspensión el ventilador	Con la puesta en marcha se muestra el número 3 en la pantalla para indicar que el aparato está en velocidad 3. Se muestra un 0 en la pantalla cuando el ventilador está en modo suspensión.
	Presione esta tecla para activar el temporizador. Cada toque representa 1 hora (máximo 8 horas). El aparato se detendrá automáticamente cuando el tiempo seleccionado haya transcurrido.	Con la primera pulsación, aparecen en la pantalla el número 1 y un punto parpadeante. Con cada nueva pulsación el tiempo mostrado en la pantalla aumenta una hora. Para desactivar el temporizador, presione la tecla «Suspensión» para detener el aparato, o pulse repetidamente la tecla «Temporizador» hasta que la pantalla muestre 0. Después de aproximadamente un segundo, la velocidad seleccionada se muestra de nuevo.
	Presione esta tecla para seleccionar el modo de funcionamiento «Noche». En este modo, es seleccionada automáticamente la velocidad de ventilación «1».	La letra «L» se muestra en la pantalla LED.
	Presione esta tecla para elegir la velocidad más elevada (Esta velocidad es superior a la velocidad 9).	La letra «H» se muestra en la pantalla LED.
	Presione esta tecla para hacer oscilar el ventilador horizontalmente. Presione de nuevo para detener la oscilación.	

**IMPORTANTE :**

Cuando el aparato está en modo suspensión, su alimentación no está completamente cortada. Cuando el aparato no sea utilizado, se recomienda desconectarlo del enchufe de la pared.

# Operando a través de Smart Life

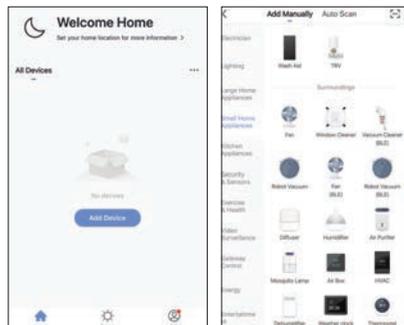
Descargue e instale la aplicación Smart Life. Utilice su teléfono inteligente para escanear el código QR a continuación para descargar la aplicación "Smart Life".



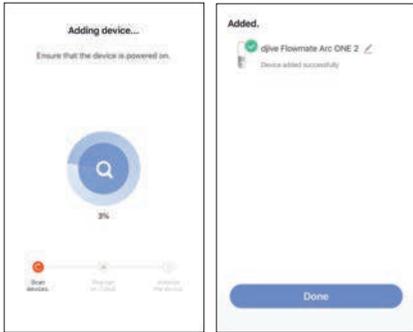
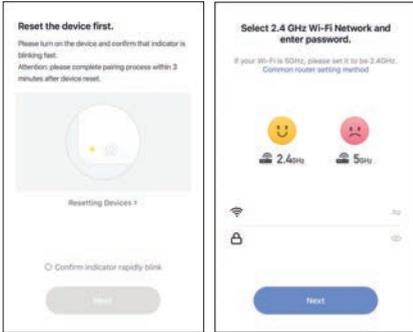
O busque "Smart Life" en Apple Store o Google Play para descargar e instalar la aplicación.

**Paso 1:** Ejecute la aplicación "Smart Life" y registre una nueva cuenta o inicie sesión con su cuenta y contraseña existentes. Deberá agregar su Smart Fan al mismo enrutador WiFi que su teléfono siguiendo las instrucciones a continuación.

**Paso 2:** Abra la aplicación y haga clic en "Agregar dispositivo" o "+" para agregar el dispositivo, seleccione "Pequeño electrodoméstico" en la lista de dispositivos y toque el icono "Ventilador".



**Paso 3:** asegúrese de que la energía esté conectada al ventilador antes de usarlo. Enchufe el ventilador en una toma de corriente CA 240V ~ 50Hz. Mantenga presionado el botón de encendido durante 5 segundos. Asegúrese de que su teléfono esté conectado con su WIFI local de 2.4GHz.

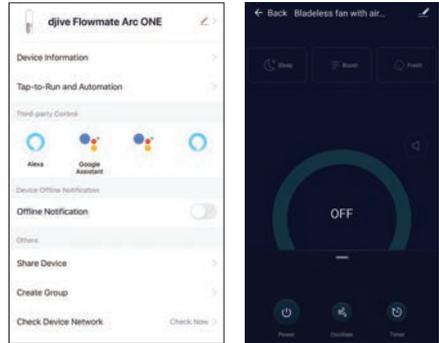


**Paso 4:** En el modo APAGADO, presione y mantenga presionado el botón "F" durante 5 segundos, la pantalla mostrará "F" y hasta que la "F" parpadee rápidamente. Si no es así, inténtelo de nuevo. La conexión de red es anormal si el indicador parpadea lentamente, verifique el enchufador o la configuración de la red.

**Paso 5:** Haga clic en "Confirmar que la luz parpadea rápidamente". Escriba su contraseña de WiFi y haga clic en "Confirmar" para buscar el dispositivo. Una vez que se completa la configuración, la luz indicadora dejará de parpadear rápidamente.

**Nota:** Si el Smart Fan no logra establecer la conexión, asegúrese de que no haya ningún símbolo especial en su nombre de WiFi (solo debe contener letras y números) y contraseña, intente nuevamente repitiendo el Paso 4 y el Paso 5 para configurarlo.

**Paso 6:** Una vez conectado, puede cambiar el nombre de su Smart Fan y seleccionar la Habitación (por ejemplo, Sala de estar) donde se encuentra su Smart Fan. Esto te ayuda a identificar el dispositivo cuando quieras enviar contenido.



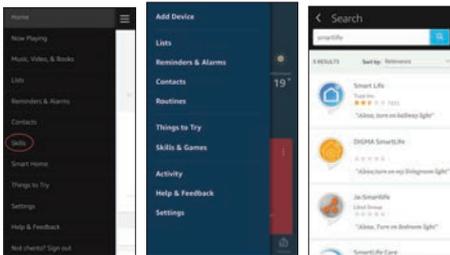
**Paso 7:** Puede tocar el "ícono de encendido" para encender / apagar el ventilador. Deslizar Presione "El círculo azul" para ajustar la velocidad del ventilador, presione "Oscilat" para ajustar la Oscilación Presione "Dormir", "Impulsar" o "Fresco" para seleccionar lo que desee Presione "Tiempo", para configurar de 1 a 8 horas.



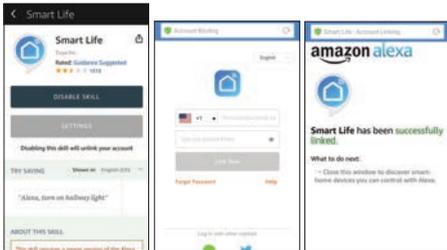
# Operando a través Amazon Alexa @ Echo dot

El ventilador inteligente funciona a la perfección con Alexa para brindarle control de voz manos libres.

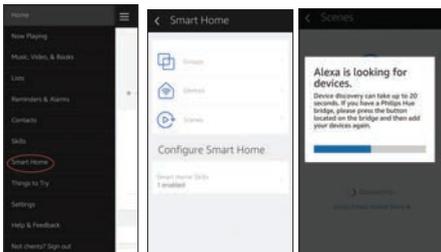
**Paso 1:** Vincula la cuenta de Smart Life a Alexa. Ejecute la aplicación Alexa y conecte su Echo dot. Vaya al menú de inicio. Seleccione "Habilidades" o "Habilidades y juegos" en el menú Inicio y busque "Vida inteligente" en la ventana de búsqueda. Y luego seleccione "Smart Life" y toque "Activar" para activar la habilidad Smart Life.



**Paso 2:** Seleccione su código de país e ingrese su nombre de usuario y contraseña de la aplicación "Smart Life", luego presione el botón "Vincular ahora". Elija "Vida inteligente" y toque "Vincular ahora" de nuevo. Y luego presione el botón "Autorizar". Espere hasta que aparezca "Alexa se ha vinculado correctamente con Smart Life".



**Paso 3:** Vuelve al menú, presiona el botón "Hogar inteligente" y elige "Dispositivos". Y luego presione el botón "Descubrir".



**Paso 4:** Su dispositivo está conectado correctamente si encuentra el dispositivo en la lista de Dispositivos. Puede usar su punto de eco a través de Alexa para controlar su lámpara inteligente por voz ahora.

## Controle su producto inteligente a través de Amazon Alexa

Cuando las cuentas se han vinculado correctamente, puede utilizar sus productos inteligentes mediante el control del dispositivo Amazon Alexa mediante un comando de voz, por ejemplo:

Hola Alexa, enciende el "nombre del dispositivo" //  
Hola Alexa, enciende el "nombre del dispositivo"

Hola Alexa, desactiva el "nombre del dispositivo" //  
Hola Alexa, desactiva el "nombre del dispositivo"

Hola Alexa, establece el "nombre del dispositivo" en 9  
velocidades //

Hola Alexa, establece el "nombre del dispositivo" en 9  
velocidades

Hola Alexa, aumenta / disminuye la velocidad del  
"nombre del dispositivo" //  
Hola Alexa, aumenta /  
disminuye la velocidad del "nombre del dispositivo"

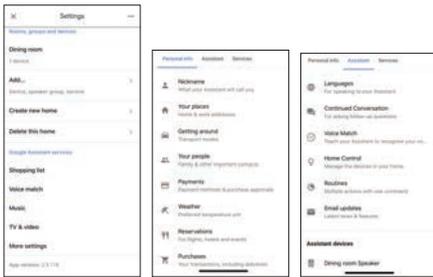
**Nota: "nombre del dispositivo" o "nombre del dispositivo" es el nombre asignado por el usuario. , por ejemplo, configure el dispositivo como "ventilador".**

**Nota: Echo necesita descubrir sus dispositivos inteligentes antes de controlarlos. Puedes decirle "Alexa, descubre dispositivos". Alexa descubrirá dispositivos en unos 20 segundos. Ahora, puede controlar sus dispositivos inteligentes a través de Echo.**

# Operando a través Google Home

El ventilador inteligente funciona con el Asistente de Google, lo que le permite controlar su dispositivo mediante el uso de sus dispositivos de Google Home, su Android o iPhone, o cualquier otro dispositivo con soporte de Asistente de Google incorporado. Disfrutará de un control de voz intuitivo y sin problemas para este ventilador inteligente.

**Paso 1:** Abra la aplicación Google Home tocando el icono de la aplicación en su dispositivo. Toque "Registrarse" y elija una cuenta de Google en la que ya inició sesión en su dispositivo móvil. Busque y toque "Configuración" en la página de inicio. Y luego toque "Más configuraciones".



Controle su producto inteligente a través de Google Home

Ahora puede utilizar su dispositivo Google Home para controlar sus productos mediante comandos de voz, p. Ej. :

Ok Google, activa el "nombre del dispositivo" // Ok Google, activa el "nombre del dispositivo"

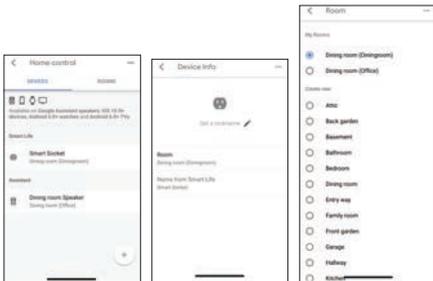
Ok Google, desactiva el "nombre del dispositivo" // Ok Google, desactiva el "nombre del dispositivo"

Hola Google, establece el "nombre del dispositivo" en 9 velocidades // Hola Google, establece el "nombre del dispositivo" en 9 velocidades

Hola Google, aumenta / disminuye la velocidad del "nombre del dispositivo" // Hola Google, aumenta / disminuye la velocidad del "nombre del dispositivo"  
Nota: "nombre del dispositivo" o "nombre del dispositivo" es el nombre asignado por el usuario. por ejemplo, configure el dispositivo como "ventilador".

**Nota: "nombre del dispositivo" o "nombre del dispositivo" es el nombre asignado por el usuario. por ejemplo, configure el dispositivo como "ventilador".**

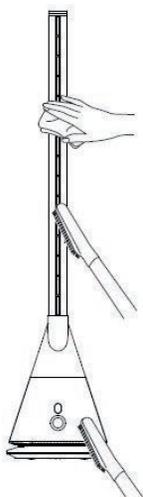
**Paso 2:** toca "Asistente". Toque "Control de casa". Toque "+". Busque "Smart Life" en la lista. En la ventana de entrada, seleccione el tipo de región de su cuenta Smart Life e introduzca su cuenta y contraseña. Se resaltarán la pestaña del enlace.



**Paso 3:** toca "Vincular ahora". Después de vincularlo, seleccione la habitación (ex sala de estar) donde se encuentra su Smart Fan. Esto te ayuda a identificar el dispositivo cuando quieras enviar contenido.

**Paso 4:** Después de eso, sus dispositivos aparecerán en la lista en la página Home Control y ahora puede controlar su Smart Fan a través de Fan Home. Y ahora puede activar Smart Lamp ON / OFF a través de instrucciones de voz al dispositivo Google Home.

## MANTENIMIENTO



- El aparato debe ser limpiado y comprobado regularmente. No es necesario ningún desmontaje.
- ¡DESENCHUFAR SIEMPRE ANTES DEL MANTENIMIENTO!
- Tenga cuidado de que el motor o cualquier otra parte eléctrica no entre en contacto con el agua u otro líquido durante la limpieza.
- Utilice un trapo suave y ligeramente húmedo para limpiar su ventilador y séquelo seguidamente.
- No utilice DISOLVENTE, ALCOHOL ni OTROS PRODUCTOS QUÍMICOS.
- Las entradas y salidas de aire deben ser limpiadas con ayuda de una aspiradora o un cepillo flexible.
- Para el almacenamiento en caso de la no utilización prolongada, asegúrese de que el lugar de almacenamiento está limpio y sin humedad. Protéjalo del polvo para asegurarle una longevidad mayor.

## INFORMACIÓN TÉCNICA

Ventilador de torre	26068	26067/26069	
Parámetro	Value	Value	unidad
Velocidad máxima del ventilador	7200	7200	rpm
Velocidad máxima del aire	4,5	3,6	m/s
Consumo de energía en "modo suspensión"	0,44	0,44	W
Nivel de potencia acústica	56	56	dB(A)
Flujo de aire	18	27,5	m <sup>3</sup> /min
Número de parcelas	15	20	
Norma de medida del valor de servicio	IEC 60879: 1986 +cor1: 1992		

## ADVERTENCIA



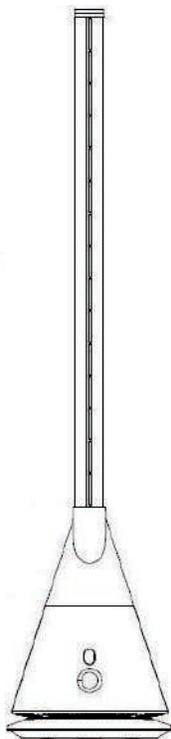
*No se deben tirar los producto eléctricos junto con los residuos domésticos. Gracias por reciclarlos en los puntos de recogida previstos a tal efecto. Contacte con las autoridades locales o su proveedor para obtener consejos de reciclaje. Le rogamos reciclar el embalaje en los puntos de recogida previstos a tal efecto.*

---

**EN** USER MANUAL

# USER MANUAL

Tower fan 26W



Ref. 26067-26069

---

Read all the instructions carefully  
before using the product.

)-

## SAFETY AND SECURITY INSTRUCTIONS

---

- Read the instructions in this manual carefully as they provide important safety information regarding installation, use and maintenance. **CAREFULLY STORE THIS MANUAL FOR FUTURE USE.**
  - Remove the packaging and make sure that the appliance is not damaged. When in doubt, do not use the product and contact your dealer.
  - Do not turn on the air conditioner if it is damaged or defective.
  - Do not turn on the air conditioner until you have fully assembled all the parts.
  - Do not let your children play with the packaging items (such as plastic bags).
  - Before connecting the product, make sure that the data on the identifying plate (grey sticker on the appliance) corresponds to that of your domestic electrical network.
  - Only use the air conditioner in the conditions described in this manual. Any other use is not recommended and may result in fire, injury or electrocution.
  - Before handling or moving the product, be sure that it is unplugged.
  - Take the plug and remove it to disconnect it from the power supply. **DO NOT PULL ON THE CORD**
  - Do not insert objects of any kind into the grilles while the appliance is running, **THIS COULD CAUSE SERIOUS INJURY.**
  - The operation of any electrical appliance must be monitored continuously in the presence of children. This appliance is not a toy.
  - Do not use the appliance in hu-
-

mid areas, in areas where the temperature exceeds 40°C or in dusty areas.

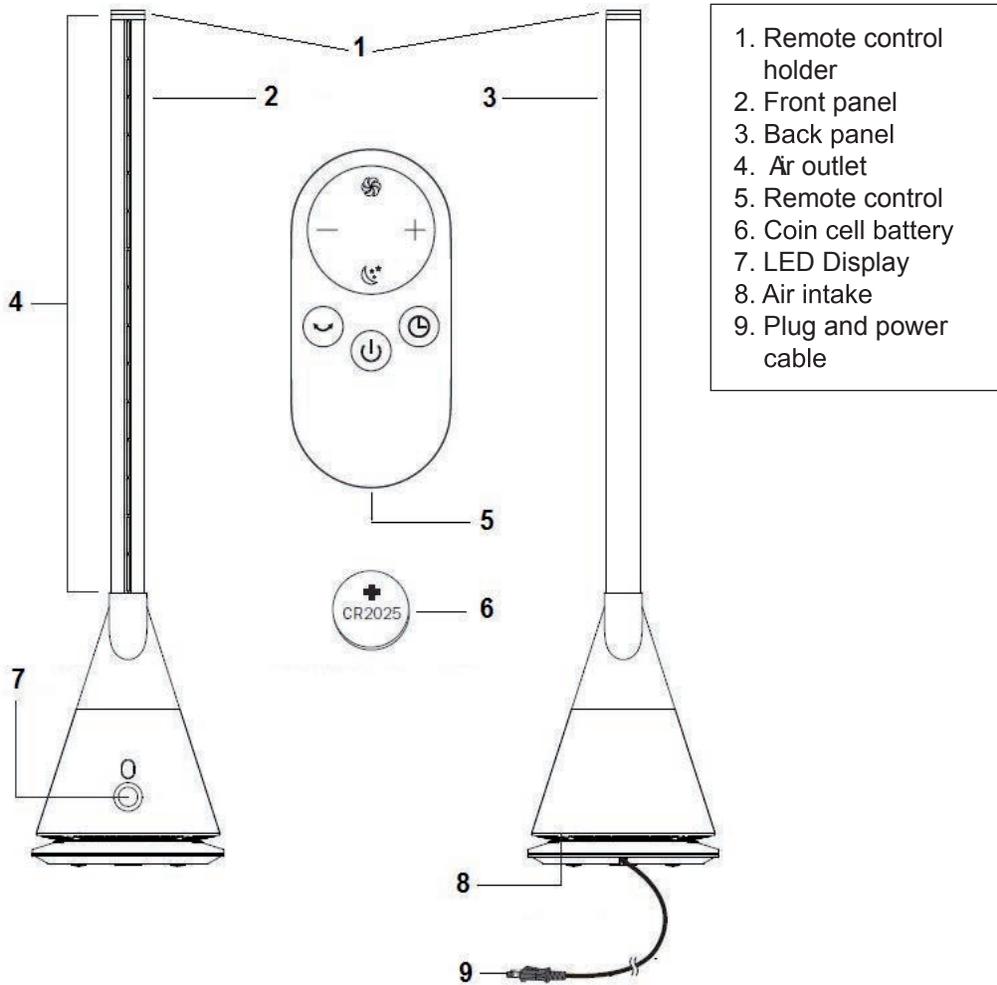
- Do not allow a baby or an unwell person to be exposed to the front of the appliance for a long period of time without interruption.
- Make sure the location of the appliance is stable.
- This appliance is intended for household use only. Any maintenance, other than cleaning or routine maintenance performed by the user, must be done by a qualified electrician.
- The use of any electrical appliance involves observing some basic rules: DO NOT TOUCH THE APPLIANCE WITH DAMP OR WET HANDS OR FEET - DO NOT USE THE APPLIANCE OUTSIDE - DO NOT PULL ON THE POWER CABLE OR THE APPLIANCE ITSELF TO DISCONNECT THE PLUG FROM THE POWER SOCKET.
- Do not use the appliance in the immediate vicinity of bathtubs, washbasins, showers, swimming pools, etc.
- The use of this appliance in volumes 0, 1 or 2 of a bathroom (the wet areas and their surrounds) is strictly prohibited.

- Do not immerse the appliance in water
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not disassemble the appliance.
- There is no reason to open this appliance to find anything that you believe maybe useful because it does not contain anything like that.
- Only authorised personnel may perform the repair work.
- This appliance may be used by children 8 years of age or older and by persons with reduced physical, sensory or mental abilities, or lack of experience or knowledge, if they are properly supervised or given instructions on the safe use of the appliance and the risks involved have been addressed. Children should not play with this appliance. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.
- This appliance is strictly reserved for domestic use.

**If the power cable is damaged, it must be changed by the manufacturer, its maintenance department or a similarly qualified person to avoid a potential hazardous situation.**

---

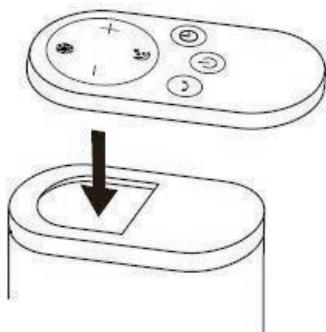
## ASSEMBLY AND DESCRIPTION



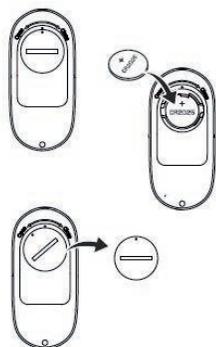
This fan is delivered already assembled. No assembly is necessary.

## THE REMOTE CONTROL

When not in use, the remote control can be placed on its support located at the top of the fan. It is magnetised and can hold the remote when the fan is moved.



The remote control is supplied with its battery.



This remote control uses a CR2025 battery. Do not use other types of batteries. Do not recharge non-rechargeable batteries.

**Warning:** battery terminals must not be short-circuited.

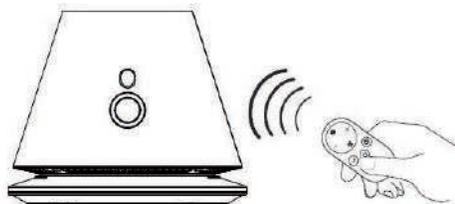
When replacing the battery, ensure that the battery is installed correctly, respecting polarity.

In case of prolonged non-use, remove battery from remote control.

To replace the battery:

1. Remove the compartment cover by turning it counterclockwise.
2. Replace the old battery with a new one of the same type. Respect the polarities: the + must be visible after insertion into the compartment.
3. Replace the compartment cover by turning it clockwise.

Do not dispose of used batteries in your household rubbish bin. Discard them in a suitable place for recycling batteries. Keep batteries away from children. Do not dispose of batteries in fire. In case of leakage and contact with the eyes, rinse thoroughly and seek immediate medical attention.

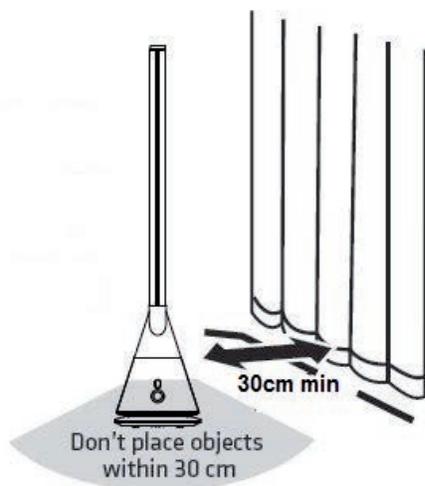


For better operation of the remote control, it is recommended to point it towards the receiver placed above the LED screen.

**NOTE:** To avoid any risk of interference, it is best not to use the fan near other devices using a remote control.

## OPERATION

Place the fan on a flat, stable surface. Ensure that the air inlets and outlets are not obstructed. No object should be placed less than 30 cm from the front of the fan. Curtains and other kinds of netting and screens must be located more than 30 cm away from the appliance.



Start-up, oscillation and shutdown can be done from the fan or from the remote control. Other commands are accessible by remote control only.

With each command (fan or remote control), a beep sounds.

Insert the power plug into a wall outlet. A beep is heard and a turning point on the LED display indicates that the unit is in standby.

### Fan controls:

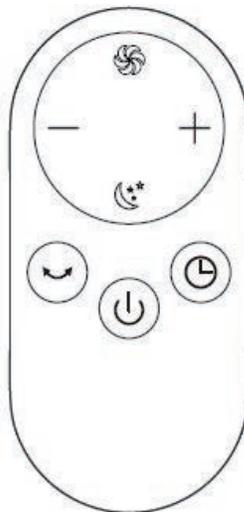
 press the LED screen to turn on the fan. The fan starts at speed 3 and the number 3 is present on the LED screen. Press the LED screen again successively to vary the speed cyclically between 1 and 9.

To put the device in standby, press and hold the LED screen for about 2 seconds: a beep sounds; release the screen; the fan stops.

 To start the oscillation, press the LED screen for about 1 second: the oscillation starts.

To stop the oscillation, press the LED screen again for about 1 second: a beep sounds; release the screen; the oscillation stops.

### Remote control:



Key	Function	Display
	Press this button to turn the fan on or set it to standby.	On power up the number 3 is displayed on the screen to indicate that the device is in speed 3. 0 is displayed on the screen when the fan is in standby.
	Press this button to activate the timer. Each press of the button represents 1 additional hour (maximum 8 hours). The unit will automatically stop when the selected time has elapsed.	At the first press, the number 1 and a flashing dot appear on the screen. With each new press the time displayed on the screen is increased by one hour. To deactivate the timer, press the «Standby» button to stop the device, or press the «Timer» key repeatedly until the display shows 0. After about one second, the selected speed is displayed again.
	Press this button to select the "Night" operating mode. In this mode, fan speed "1" is automatically selected.	The letter «L» is displayed on the LED screen.
	Press this button to select the highest speed (This speed is greater than 9).	The letter «H» is displayed on the LED screen.
	Press this button to turn the fan horizontally. Press again to stop the turn.	

**IMPORTANT :**

When the unit is idle, its power is not completely off. When the unit is no longer used, it is recommended to disconnect it from the wall outlet.

# Operating through Smart Life

Download and install Smart Life APP.

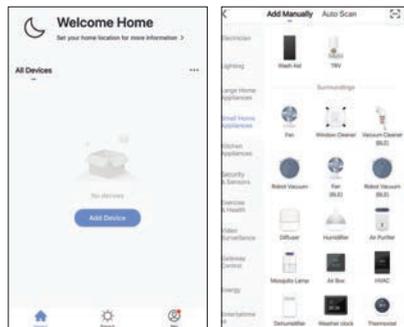
Use your smart phone to scan the QR code below to download “Smart Life” App.



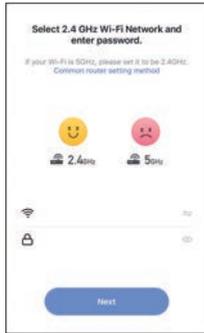
Or search “Smart Life” in either Apple Store or Google Play to download and install the App.

**Step 1:** Run the “Smart Life” App and either register a new account or login with your existing account and password. You will need to add your Smart Fan to the same WiFi Router as your phone by following the below instructions.

**Step 2:** Open the App and click “Add Device” or “+” to add device, select “Small Home Appliance” in the list of devices and tap “Fan” icon.



**Step 3:** Make sure the power is connected to the fan before using. Plug the Fan into an AC 240V~50Hz mains outlet. Press and hold the power button for 5 seconds. Ensure your phone is connected with your local 2.4GHz WIFI.

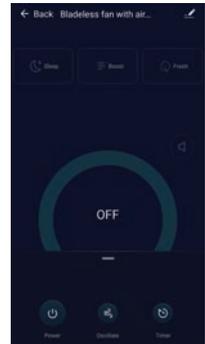
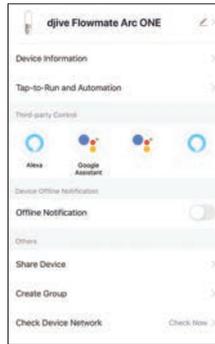


**Step 4:** In OFF mode, press and hold the button “for 5 seconds”, the display will show “F” and until the “F” flashes rapidly. If not, try again. The network connection is abnormal if the indicator flashes slowly, please check the router or network configuration.

**Step 5:** Click “Confirm light blinks rapidly”. Type in your WiFi password and click “Confirm” to search device. Once the configuration is completed, the indicator light will stop blinking rapidly.

**Note:** If the Smart Fan is failed to establish connection, make sure there is no special symbol in your WiFi name (should only contain letters and numbers) and password, try again by repeating Step 4 & Step 5 to set it up.

**Step 6:** Once connected, you can rename your Smart Fan and select the Room (e.g. Living Room) where your Smart Fan is located. This helps you identify the device when you want to cast to it.



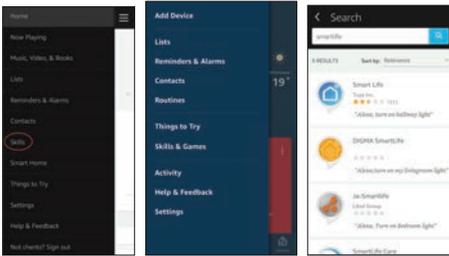
**Step 7:** You can tap the “Power icon” to turn on/off the fan. Sliding Press “The blue circle” to adjust the fan speed, Press “Oscillat” to adjust the Oscillation Press “Sleep”, “Boost” or “Fresh” to select your want Press “Time”, to set 1 to 8 hours.



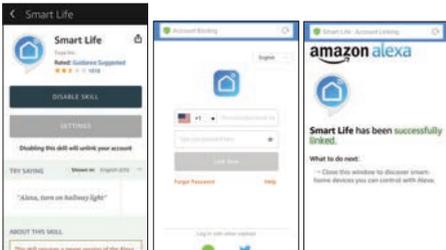
# Operating through Amazon Alexa @ Echo dot

The Smart Fan works seamlessly with Alexa to give you hands-free voice control.

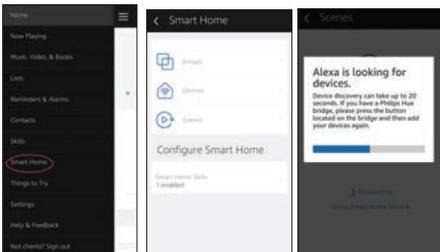
**Step 1:** Link Smart Life account to Alexa. Run Alexa App and connect your Echo dot. Go to Home menu. Select “Skills” or “Skills & Games” in Home menu and search “Smart Life” on search window. And then select “Smart Life” and tap “Enable” to enable the Smart Life skill.



**Step 2:** Select your country code and enter your “Smart Life” App Login and Password, then press the “Link Now” button. Choose “Smart Life” and tap “Link Now” again. And then press “Authorize” button. Wait until “Alexa has been successful linked with Smart Life” pops up.



**Step 3:** Back to the menu, press “Smart home” button and choose “Devices”. And then press “Discover” button.



**Step 4:** Your device is connected successfully if you find the device in the Devices list. You can use your echo dot through Alexa to control your Smart Lamp by voice now.

## Control your intelligent product via Amazon Alexa

When the accounts have been successfully linked, you can use your smart products via control the Amazon Alexa device by voice command, e.g .: Hi Alexa, turn on the “device name” // Hello Alexa, turn on the “device name”

Hi Alexa, turn off the “device name” // Hello Alexa, turn off the “device name”

Hi Alexa, set the “device name” to 9 speeds //

Hello Alexa, set the “device name” to 9 Speeds

Hi Alexa, increase / decrease the “device name” speed // Hello Alexa, increase / decrease the Speed of the “device name”

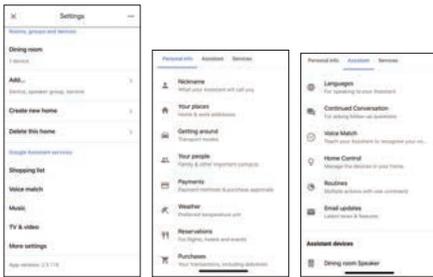
**Note:** “device name” or “device name” is the name assigned by the user . , for example, set the device as a “fan” .

**Note:** Echo needs to discover your smart devices before it controls them. You can say “Alexa, discover devices” to Alexa. Alexa will discover devices in about 20 seconds. Now, you can control your smart devices through Echo.

# Operating through Google Home

The Smart Fan works with the Google Assistant, allowing you to control your device by using your Google Home devices, your Android or iPhone, or any other device with built-in Google Assistant support. You'll enjoy seamless, intuitive voice control to this Smart Fan.

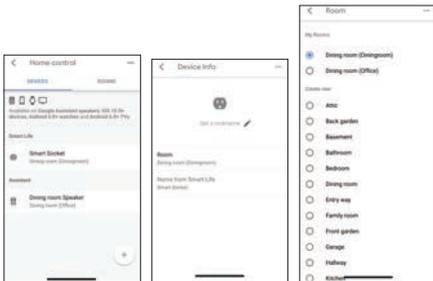
**Step 1:** Open Google Home App by tapping the app icon on your device. Tap "Sign up" and choose one Google account that you already logged in on your mobile device. Find and tap "Settings" from Home page. And then tap "More Settings".



Control your smart product through Google Home  
Now you can use your Google Home device to control your products using voice commands, e.g. :  
Hey Google, turn on the "device name" // Hey Google, turn on the "device name"  
Hey Google, turn off the "device name" // Hey Google, turn off the "device name"  
Hey Google, set the "device name" to 9 speeds // Hey Google, set the "device name" to 9 Speeds  
Hey Google, increase / decrease the "device name" speed // Hey Google, increase / decrease the speed of the "device name" Note: "device name" or "device name" is the name assigned by the user. for example, set the device as a "fan".

**Note:** "device name" or "device name" is the name assigned by the user. for example, set the device as a "fan".

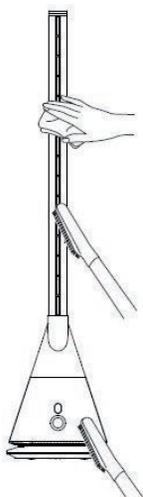
**Step 2:** Tap "Assistant". Tap "Home Control". Tap "+". Find "Smart Life" in the list. In the input window, select your Smart Life account's region type and input your account and password. The link tab will be highlighted.



**Step 3:** Tap "Link Now". After linked, select the Room (ex Living Room) where your Smart Fan is located. This helps you identify the device when you want to cast to it.

**Step 4:** After then, your devices will be listed in the Home Control page and now you can control your Smart Fan through Fan Home. And you can now activate Smart Lamp ON/OFF via voice instructions to Google Home Device.

## MAINTENANCE



- The appliance must be cleaned and checked regularly. No disassembly is necessary.
- **BEFORE SERVICING, ALWAYS UNPLUG THE POWER CORD!**
- Take care that water or other liquids do not come in contact with the motor or any other electrical parts during cleaning.
- Use a soft, slightly damp cloth to clean your fan, and then dry it.
- Do not use **THINNERS, ALCOHOL** or **OTHER CHEMICALS**.
- The air inlets and outlets must be cleaned with a vacuum cleaner or a soft brush.
- For storage in case of prolonged non-use, ensure that the storage room is clean and not humid. Protect the appliance from dust to ensure longevity

## TECHNICAL DATA

Tower fan	<b>26068</b>	<b>26067/26069</b>	
Parameter	Value	Value	<b>unit</b>
<b>Maximum fan speed</b>	7200	7200	rpm
<b>Maximum air speed</b>	4,5	4,5	m/s
<b>'Standby mode' power consumption</b>	0,44	0.44	W
<b>Acoustic power level</b>	56	56	dB(A)
<b>Air Flow</b>	18	27,5	m <sup>3</sup> /min
<b>Number of outlets</b>	15	20	
<b>Measurement standard for service value</b>	IEC 60879 :1986 +cor1 :1992		

## WARNING

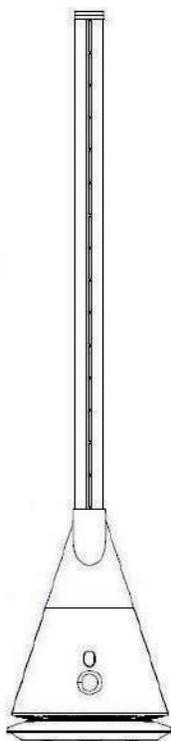


*Electrical products should not be thrown away with household waste. Thank you for recycling them at the collection points provided for this purpose. Contact local authorities or your supplier for recycling advice. Please recycle the packaging at the collection points provided for this purpose.*

**FR** MANUEL D'UTILISATION

# MANUEL D'UTILISATION

Ventilateur colonne



Mod: 26067-26069

---

Lire attentivement toutes les instructions  
avant d'utiliser l'appareil

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

---

- Lire attentivement les instructions contenues dans cette notice, car elles fournissent des indications importantes sur la sécurité d'installation, d'emploi et d'entretien.  
**CONSERVER SOIGNEUSEMENT CETTE NOTICE POUR TOUTE UTILISATION ULTERIEURE.**
  - Enlevez l'emballage et assurez-vous que l'appareil n'est pas endommagé. En cas de doute, ne pas utiliser l'appareil et contactez votre revendeur.
  - Ne mettez pas ce ventilateur en service s'il est endommagé ou fait l'effet d'être défectueux.
  - Ne laissez pas vos enfants jouer avec les éléments de l'emballage (tels que des sachets en plastique).
  - Avant de connecter l'appareil, s'assurer que les données de la plaque signalétique (autocollant gris placé sur l'appareil) correspondent à celles de votre réseau domestique électrique.
  - N'utiliser le ventilateur que dans les conditions décrites dans ce manuel. Toute autre utilisation est déconseillée et risque d'entraîner un incendie, des blessures ou une électrocution.
  - Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
  - Avant de manipuler ou de déplacer l'appareil, soyez sûr que celui-ci est débranché.
  - Pour débrancher de l'alimentation
-

électrique, prendre la prise et la retirer. **NE PAS TIRER SUR LE CORDON.**

- Ne pas introduire des objets de quelle que nature que ce soit dans la grille pendant que l'appareil est en marche, CELA OCCASIONNERA DE GRAVES BLESSURES A LA PERSONNE.
- Le fonctionnement de tout appareil électrique doit faire l'objet d'une surveillance continue en présence d'enfants. Cet appareil n'est pas un jouet.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des zones humides, dans des zones où la température excède les 40°C ou dans des zones poussiéreuses.
- Ne pas exposer un bébé ou une personne malade devant l'appareil trop longtemps et sans interruption.
- Assurez-vous que l'endroit où se trouve l'appareil est stable.
- Cet appareil est destiné seulement à un usage ménager. Tout entretien autre que le nettoyage ou l'entretien courant effectué par l'utilisateur doit être fait par un électricien compétent.
- Ne pas retirer la grille avant pour les opérations de nettoyage. S'assurer que le ventilateur est déconnecté du réseau avant toute opération d'entretien.
- L'utilisation de tout appareil électrique implique l'observation de

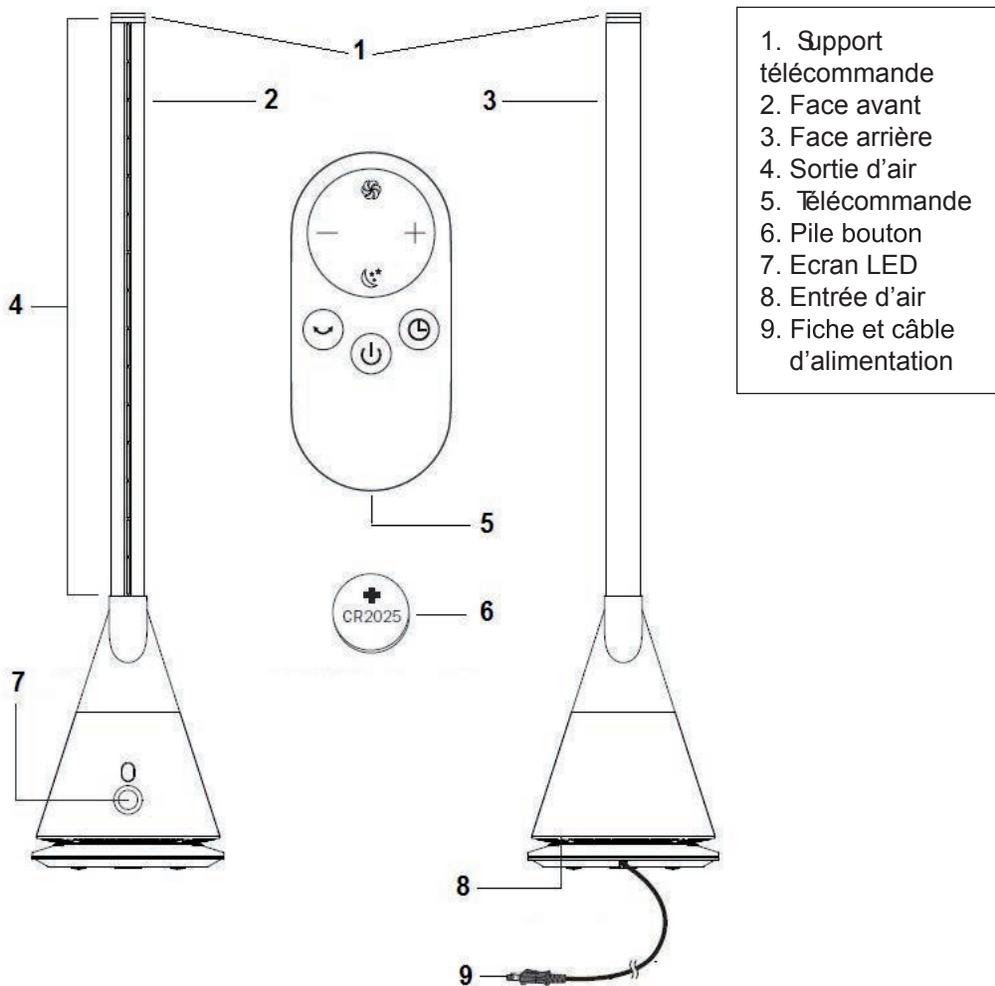
quelques règles fondamentales :  
**NE PAS TOUCHER L'APPAREIL AVEC LES MAINS OU LES PIEDS HUMIDES OU MOUILLES – NE PAS UTILISER L'APPAREIL EN EXTERIEUR – NE PAS TIRER LE CABLE D'ALIMENTATION OU L'APPAREIL LUI-MEME POUR DEBRANCHER LA FICHE DE LA PRISE DE COURANT.**

- Ne pas utiliser l'appareil à proximité immédiate des baignoires, lavabos, douches, piscines, etc.
- L'Utilisation de cet appareil en volume 0 ,1 ou 2 d'une salle de bains est strictement interdit.
- Ne pas plonger l'appareil dans l'eau.
- Pour réduire le risque de feu ou de choc électrique, ne démonter pas l'appareil.
- Il n'y a aucune raison d'ouvrir cet appareil pour trouver une quelconque pièce utile car il n'en contient pas.
- Seul le personnel autorisé effectuera le travail de réparation.
- Appareil strictement réservé à un usage domestique.

**Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être changé par le fabricant, son service de maintenance ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.**

---

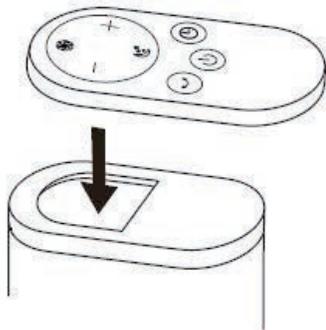
## MONTAGE ET DESCRIPTION



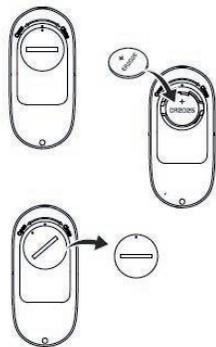
Ce ventilateur est livré déjà assemblé. Aucun montage n'est nécessaire.

## LA TELECOMMANDE

Lorsqu'elle n'est pas utilisée, la télécommande peut être placée sur son support situé en haut du ventilateur. Celui-ci est aimanté et permet de retenir la télécommande lorsque le ventilateur est déplacé.



La télécommande est fournie avec sa pile.



Cette télécommande utilise une pile type CR2025. Ne pas utiliser d'autres types de piles.

Ne pas essayer de recharger des piles non rechargeables.

Attention : les pôles d'une pile ne doivent jamais être court-circuités.

En cas de remplacement de la pile, s'assurer que celle-ci est installée correctement en respectant les polarités.

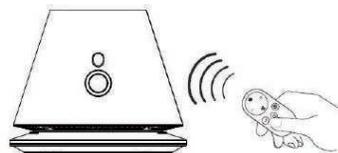
En cas de non fonctionnement prolongé, ôter la pile de la télécommande.

Pour remplacer la pile :

1. Retirer le couvercle du compartiment en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Remplacer la pile usagée par une pile neuve du même type. Respecter les polarités : le + doit être visible après insertion dans le compartiment.
3. Remettre en place le couvercle du compartiment en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

Ne jetez pas votre pile usagée dans la poubelle pour ordures ménagères. La jeter dans un lieu adéquat prévu pour le recyclage des piles.

Tenir les piles éloignées des enfants. Ne pas jeter au feu. En cas de fuite et de contact avec les yeux, rincer abondamment et consulter immédiatement un médecin.



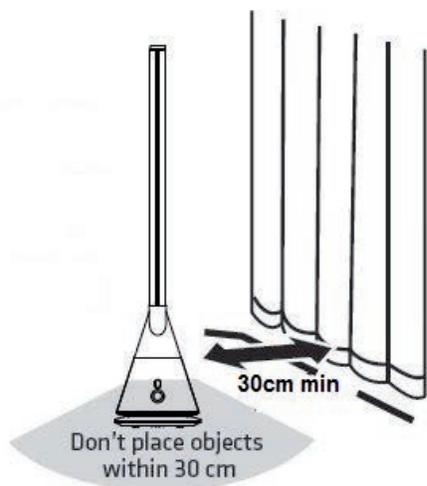
Pour un meilleur fonctionnement de la télécommande, il est recommandé de l'orienter vers le récepteur placé au-dessus de l'écran LED.

NOTA : pour éviter tout risque de perturbations, il est préférable de ne pas utiliser le ventilateur à proximité d'autres appareils utilisant une télécommande.

## FONCTIONNEMENT

Placer le ventilateur sur une surface plane et stable.

Veiller à ce que les entrées et sorties d'air ne soient pas obstruées. Aucun objet ne doit être placé à moins de 30cm de la face avant du ventilateur. Les rideaux et autres voilages doivent se trouver à plus de 30cm de l'appareil.



La mise en marche, l'oscillation et l'arrêt peut s'effectuer à partir du ventilateur ou à partir de la télécommande. Les autres commandes sont accessibles par la télécommande uniquement.

A chaque commande (ventilateur ou télécommande), un bip sonore se fait entendre.

Insérer la fiche de prise de courant dans une prise murale : un bip se fait entendre et un point tournant s'éclaire sur l'écran LED pour indiquer que l'appareil est en veille.

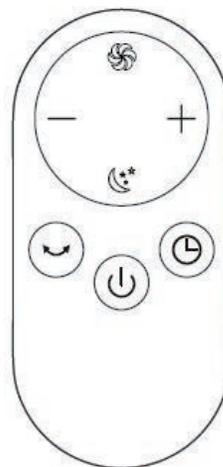
### Commandes ventilateur :

 : appuyer sur l'écran LED pour mettre en marche le ventilateur. Le ventilateur démarre en vitesse 3 et le chiffre 3 est présent sur l'écran LED. Appuyer à nouveau successivement sur l'écran LED pour faire varier la vitesse de façon cyclique entre 1 et 9.

Pour mettre l'appareil en veille, faire un appui prolongé d'environ 2 secondes sur l'écran LED : un bip se fait entendre ; relâcher l'écran ; le ventilateur s'arrête.

 : Pour démarrer l'oscillation, faire un appui d'environ 1 secondes sur l'écran LED : l'oscillation démarre. Pour arrêter l'oscillation, faire un nouvel appui d'environ 1 secondes sur l'écran LED : un bip se fait entendre ; relâcher l'écran ; l'oscillation s'arrête.

### Télécommande :



Touche	fonction	affichage
	Appuyer sur cette touche pour mettre en marche ou mettre en veille le ventilateur	A la mise en marche le chiffre 3 s'affiche sur l'écran pour indiquer que l'appareil est en vitesse 3. 0 s'affiche sur l'écran lorsque le ventilateur est mis en veille.
	Appuyer sur cette touche pour activer la minuterie. Chaque pression représente 1 heure (maximum 8 heures). L'appareil s'arrêtera automatiquement lorsque le temps sélectionné sera écoulé.	Au premier appui, le chiffre 1 et un point clignotant apparaissent à l'écran. A chaque nouvel appui le temps affiché à l'écran est augmenté d'une heure. Pour désactiver la minuterie, appuyer sur la touche "Mise en veille" pour stopper l'appareil, ou appuyer répétitivement sur la touche "Minuterie" jusqu'à ce que l'écran affiche 0. Après une seconde environ la vitesse sélectionnée s'affiche à nouveau.
	Appuyer sur cette touche pour sélectionner le mode de fonctionnement "Nuit". Dans ce mode, la vitesse de ventilation "1" est automatiquement sélectionnée.	La lettre "L" s'affiche sur L'écran LED.
	Appuyer sur cette touche pour choisir la vitesse la plus élevée (Cette vitesse est supérieure à la vitesse 9).	La lettre "H" s'affiche sur L'écran LED.
	Appuyer sur cette touche pour faire osciller le ventilateur horizontalement. Appuyer à nouveau pour arrêter l'oscillation.	

**IMPORTANT :**

Lorsque l'appareil est en veille, son alimentation n'est pas complètement coupée. Lorsque l'appareil n'est plus utilisé, il est recommandé de le déconnecter de la prise murale.

---

# Fonctionnement grâce à Smart Life

Téléchargez et installez l'application Smart Life.

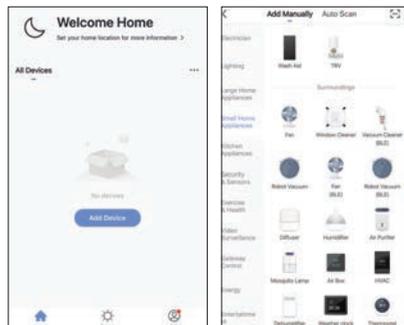
Utilisez votre téléphone intelligent pour scanner le code QR ci-dessous pour télécharger l'application «Smart Life».



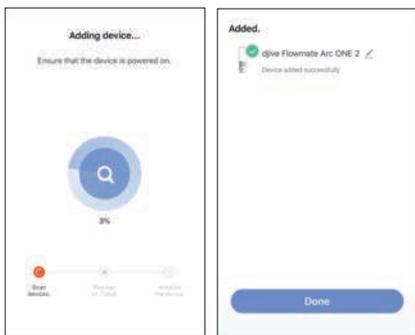
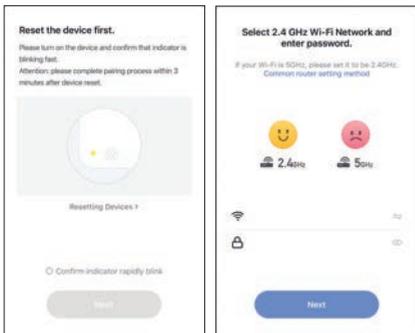
Ou recherchez «Smart Life» dans Apple Store ou Google Play pour télécharger et installer l'application.

**Étape 1:** Exécutez l'application «Smart Life» et enregistrez un nouveau compte ou connectez-vous avec votre compte et votre mot de passe existants. Vous devrez ajouter votre Smart Fan au même routeur WiFi que votre téléphone en suivant les instructions ci-dessous.

**Étape 2:** Ouvrez l'application et cliquez sur «Ajouter un appareil» ou «+» pour ajouter un appareil, sélectionnez «Petit appareil ménager» dans la liste des appareils et appuyez sur l'icône «Ventilateur».



**Étape 3:** Assurez-vous que l'alimentation est connectée au ventilateur avant de l'utiliser. Branchez le ventilateur sur une prise secteur de 240 V ~ 50 Hz. Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes. Assurez-vous que votre téléphone est connecté à votre WIFI local 2,4 GHz.

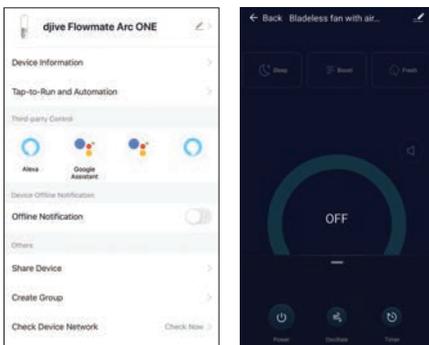


**Étape 4:** En mode OFF, appuyez et maintenez le bouton «>» pendant 5 secondes, l'écran affichera «F» et jusqu'à ce que le «F» clignote rapidement. Sinon, réessayez. La connexion réseau est anormale si le voyant clignote lentement, veuillez vérifier la configuration du routeur ou du réseau.

**Étape 5:** Cliquez sur «Confirmer que le voyant clignote rapidement». Tapez votre mot de passe WiFi et cliquez sur «Confirmer» pour rechercher l'appareil. Une fois la configuration terminée, le voyant lumineux arrêtera de clignoter rapidement.

**Remarque:** si le Smart Fan ne parvient pas à établir connexion, assurez-vous qu'il n'y a pas de symbole spécial dans votre nom WiFi (ne doit contenir que des lettres et numéros) et mot de passe, réessayez en répétant Étape 4 et Étape 5 pour le configurer.

**Étape 6:** Une fois connecté, vous pouvez renommer votre Smart Fan et sélectionner la pièce (par exemple le salon) où se trouve votre Smart Fan. Cela vous aide à identifier l'appareil lorsque vous souhaitez le caster.



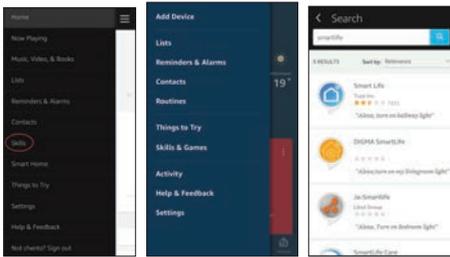
**Étape 7:** Vous pouvez appuyer sur l'icône «Alimentation» pour allumer / éteindre le ventilateur. Appuyez sur "Le cercle bleu" pour régler la vitesse du ventilateur, appuyez sur "Oscillat" pour régler l'oscillation Appuyez sur "Sleep", "Boost" ou "Fresh" pour sélectionner votre désir Appuyez sur "Time", pour régler 1 à 8 heures.



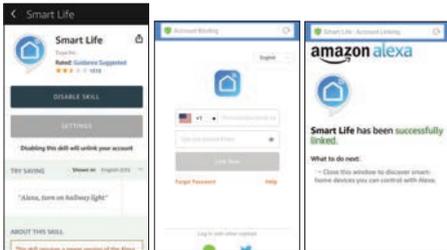
# Fonctionnement à travers Amazon Alexa @ Echo dot

Le Smart Fan fonctionne de manière transparente avec Alexa pour vous offrir un contrôle vocal mains libres.

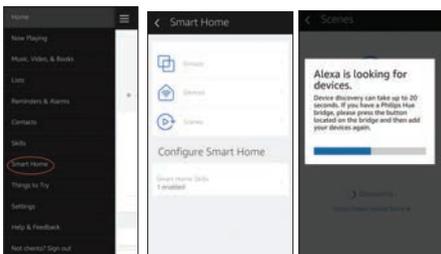
**Étape 1:** associez le compte Smart Life à Alexa. Exécutez l'application Alexa et connectez votre point Echo. Allez dans le menu Accueil. Sélectionnez «Compétences» ou «Compétences et jeux» dans le menu d'accueil et recherchez «Vie intelligente» dans la fenêtre de recherche. Et puis sélectionnez «Smart Life» et appuyez sur «Activer» pour activer la compétence Smart Life.



**Étape 2:** Sélectionnez votre code de pays et saisissez votre Identifiant et mot de passe de l'application «Smart Life», puis appuyez sur le bouton «Lier maintenant». Choisissez «Smart Life» et appuyez à nouveau sur «Link Now». Et puis appuyez sur le bouton «Autoriser». Attendez que "Alexa a réussi à se connecter à Smart Life" s'affiche.



**Étape 3:** De retour au menu, appuyez sur le bouton «Smart home» et choisissez «Appareils». Et puis appuyez sur le bouton «Découvrir».



**Étape 4:** Votre appareil est connecté avec succès si vous trouvez l'appareil dans la liste Appareils. Vous pouvez utiliser votre point d'écho via Alexa pour contrôler votre lampe intelligente par la voix maintenant.

## Contrôlez votre produit intelligent via Amazon Alexa

Lorsque les comptes ont été liés avec succès, vous pouvez utiliser vos produits intelligents via le contrôle de l'appareil Amazon Alexa par commande vocale, par exemple:

Bonjour Alexa, activez le "nom de l'appareil" //  
Bonjour Alexa, activez le "nom de l'appareil"

Bonjour Alexa, désactivez le "nom de l'appareil" //  
Bonjour Alexa, désactivez le "nom de l'appareil"

Bonjour Alexa, définissez le "nom de l'appareil" sur 9 vitesses //

Bonjour Alexa, définissez le «nom de l'appareil» sur 9 vitesses

Bonjour Alexa, augmente / diminue la vitesse du «nom de l'appareil» // Bonjour Alexa, augmente / diminue la vitesse du «nom de l'appareil»

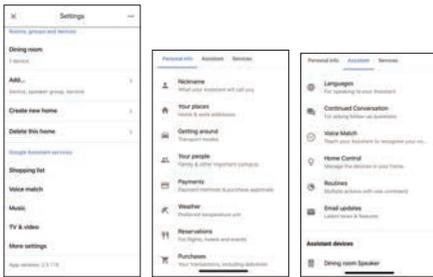
**Remarque:** «nom de l'appareil» ou «nom de l'appareil» est le nom attribué par l'utilisateur. , par exemple, définissez l'appareil comme «ventilateur».

**Remarque:** Echo doit découvrir vos appareils intelligents avant de les contrôler. Vous pouvez dire «Alexa, découvrez les appareils» à Alexa. Alexa découvrira les appareils dans environ 20 secondes. Désormais, vous pouvez contrôler vos appareils intelligents via Echo.

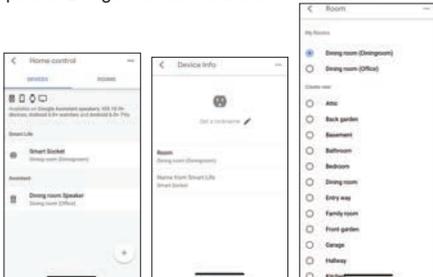
# Fonctionnement à travers Google Home

Le ventilateur intelligent fonctionne avec l'Assistant Google, vous permettant de contrôler votre appareil en utilisant vos appareils Google Home, votre Android ou iPhone, ou tout autre appareil avec prise en charge intégrée de l'Assistant Google. Vous bénéficierez d'une commande vocale transparente et intuitive sur ce ventilateur intelligent.

**Étape 1:** ouvrez l'application Google Home en appuyant sur l'icône de l'application sur votre appareil. Appuyez sur «S'inscrire» et choisissez un compte Google auquel vous êtes déjà connecté sur votre appareil mobile. Recherchez et appuyez sur «Paramètres» sur la page d'accueil. Et puis appuyez sur «Plus de paramètres».



**Étape 2:** appuyez sur «Assistant». Appuyez sur «Contrôle de la maison». Appuyez sur «+». Trouvez «Smart Life» dans la liste. Dans la fenêtre de saisie, sélectionnez le type de région de votre compte Smart Life et saisissez votre compte et votre mot de passe. L'onglet de lien sera mis en évidence.



**Étape 3:** Appuyez sur «Lier maintenant». Une fois lié, sélectionnez la pièce (ex Living Room) où se trouve votre Smart Fan. Cela vous aide à identifier l'appareil lorsque vous souhaitez le caster.

**Étape 4:** Ensuite, vos appareils seront répertoriés dans la page Home Control et vous pouvez maintenant contrôler votre Smart Fan via Fan Home. Et vous pouvez maintenant activer / désactiver la lampe intelligente via des instructions vocales sur l'appareil Google Home.

Contrôlez votre produit intelligent via Google Home  
Vous pouvez désormais utiliser votre appareil Google Home pour contrôler vos produits à l'aide de commandes vocales, par ex. :

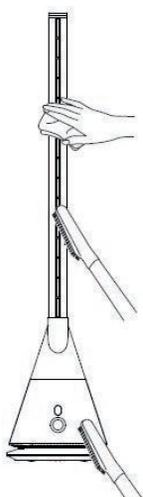
Ok Google, active le "nom de l'appareil" // Ok Google, active le "nom de l'appareil"

Ok Google, désactive le "nom de l'appareil" // Ok Google, désactive le "nom de l'appareil"

Ok Google, règle le "nom de l'appareil" sur 9 vitesses // Ok Google, règle le "nom de l'appareil" sur 9 vitesses Hey Google, augmente / diminue la vitesse du "nom de l'appareil" // Ok Google, augmente / diminue la vitesse du «Nom de l'appareil» Remarque: «nom de l'appareil» ou «nom de l'appareil» est le nom attribué par l'utilisateur. par exemple, définissez l'appareil comme «ventilateur».

**Remarque: «nom de l'appareil» ou «nom de l'appareil» est le nom attribué par l'utilisateur. par exemple, définissez l'appareil comme «ventilateur».**

## ENTRETIEN



- L'appareil doit être nettoyé et vérifié régulièrement. Aucun démontage n'est nécessaire.
- **AVANT L'ENTRETIEN, TOUJOURS DEBRANCHER LA PRISE !**
- Prenez garde à ce que de l'eau ou un autre liquide n'entre pas en contact avec le moteur ou tout autre partie électrique pendant le nettoyage.
- Employez un tissu doux et légèrement humide pour nettoyer votre ventilateur, et ensuite séchez-le.
- Ne pas utiliser de DILUANT, d'ALCOOL ou D'AUTRES PRODUITS CHIMIQUES.
- Les entrées et sorties d'air doivent être nettoyées à l'aide d'un aspirateur ou d'une brosse souple.
- Pour le stockage en cas de non-utilisation prolongée, s'assurer que la pièce de stockage est propre et sans humidité. Le protéger des poussières pour lui assurer une meilleure longévité.

## DONNÉES TECHNIQUES

Ventilateur tour	26068	26067/26069	
Paràmetre	Valeur	Valeur	unité
Vitesse maximale du ventilateur	7200	7200	rpm
Vitesse maximale de l'air	4,5	3,6	m/s
Consommation d'électricité en mode "veille"	0,44	0,44	W
Niveau de puissance acous-tique	56	56	dB(A)
Flux d'air	18	27,5	m <sup>3</sup> /min
Nombre de lots	15	20	
Norme de mesure de la valeur de service	IEC 60879 :1986 +cor1 :1992		

## **AVERTISSEMENTS POUR L'ELIMINATION CORRECTE DU PRODUIT AUX TERMES DE LA DIRECTIVE EUROPEENE 2002/96/EC**



*Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Contactez les autorités locales ou votre fournisseur pour obtenir des conseils de recyclage. Veuillez recycler les emballages dans les points de collecte prévus à cet effet.*

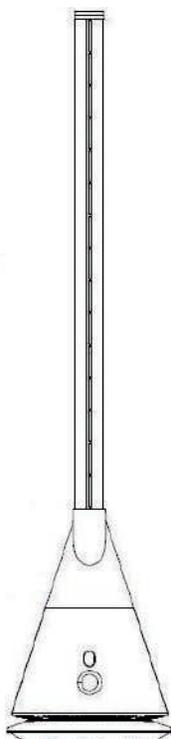
---

Fabriqué en Chine

**FR** MANUAL DO USUÁRIO

# MANUAL DO USUÁRIO

Ventilador de coluna 26W



Mod: 26067-26069

---

Leia todas as instruções cuidadosamente antes de usar o dispositivo

## **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

---

Leia atentamente as instruções neste manual, pois fornecem informações importantes sobre instalação, uso e manutenção seguros. **GUARDE ESTE MANUAL PARA USO FUTURO.**

Remova a embalagem e verifique se o dispositivo não está danificado. Em caso de dúvida, não use o dispositivo e entre em contato com seu revendedor.

Não coloque esta ventoinha em funcionamento se estiver danificada ou aparentar estar com defeito.

Não deixe seus filhos brincarem com as partes da embalagem (como sacolas plásticas).

Antes de conectar o dispositivo, certifique-se de que os dados na placa de identificação (adesivo cinza colocado no dispositivo) correspondem aos da sua rede elétrica doméstica.

Use o ventilador apenas nas condições descritas neste manual. Qualquer outro uso não é recomendado e pode resultar em incêndio, ferimentos ou choque elétrico.

Este dispositivo pode ser usado por crianças de pelo menos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência ou conhecimento, se eles (se estiverem) corretamente supervisionados ou se tiverem recebido instruções para o cofre utilização do aparelho e se os riscos envolvidos foram apreendidos. As crianças não devem brincar com o dispositivo. A limpeza e manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

Antes de manusear ou deslocar o aparelho, certifique-se de que está desconectado.

Para desconectar da fonte de

---

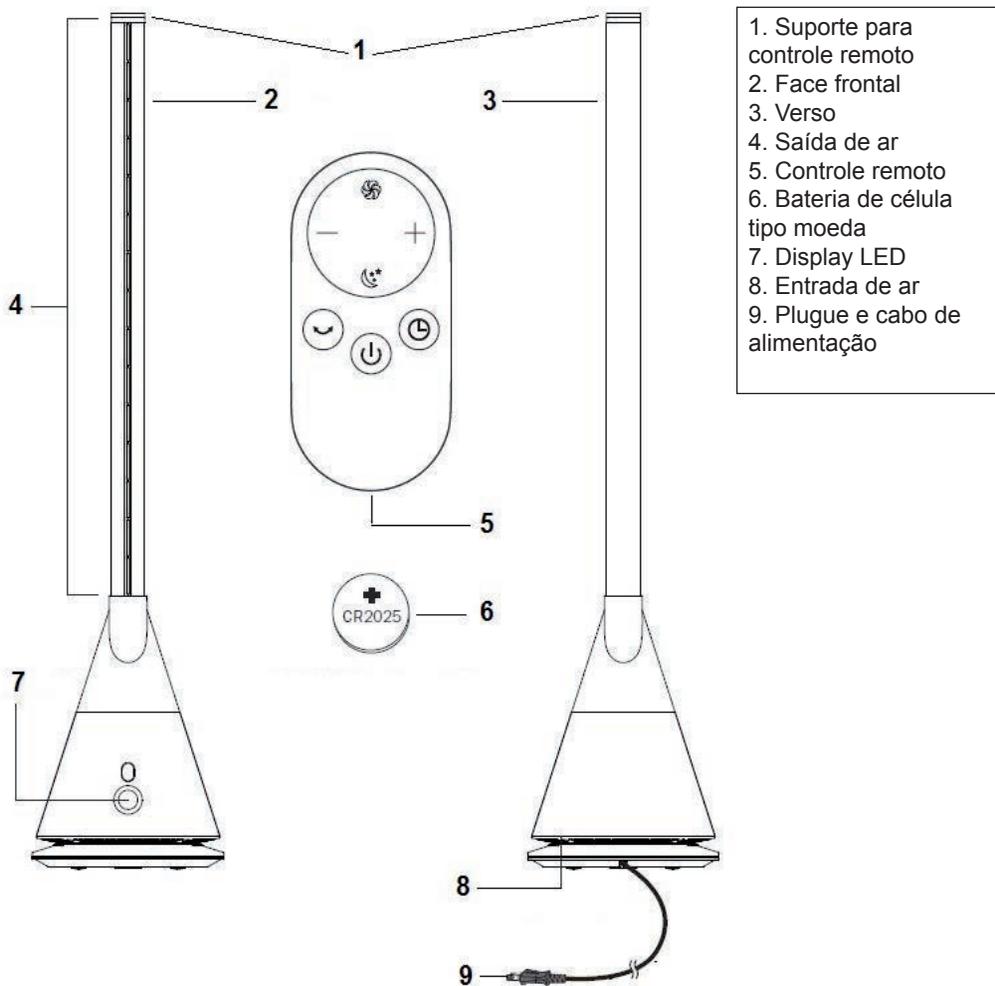
tomada elétrica, pegue o plugue e remova-o. NÃO PUXE O CABO.

- Não introduza objetos de qualquer que seja a natureza a grade enquanto o aparelho está em movimento, ESTA OCASIÃO LESÃO GRAVE AO NINGUÉM.
- A operação de qualquer dispositivo elétrica deve estar sujeita a monitoramento contínuo na presença de crianças. Este dispositivo não é um brinquedo.
- Não use o dispositivo em pântanos, em áreas onde a temperatura excede 40 ° C ou em áreas empoeiradas.
- Não exponha um bebê ou pessoa doente na frente do dispositivo muito longo e sem interrupção.
- Certifique-se de que o lugar descobrir que o dispositivo está estável.
- Este aparelho destina-se apenas para uso doméstico. Toda manutenção além de limpeza ou manutenção corrente realizada pelo usuário deve ser feito por um eletricista competente.
- Não remova a grade frontal para operações de limpeza. Certificar-se que o ventilador está desconectado do rede antes de qualquer operação de manutenção.
- O uso de qualquer dispositivo elétrico envolve a observação de

algumas regras básicas: NÃO TOQUE NO APARELHO COM AS MÃOS OU PÉS HÚMIDOS OU MOLHADOS - NÃO USE O APARELHO AO AR LIVRE - NÃO PUXE O CABO DE ALIMENTAÇÃO OU O APARELHO PARA DESCONECTAR O PLUGUE DA PLUGUE.

- Não use o dispositivo nas imediações de banheiras, pias, chuveiros, piscinas, etc.
  - O uso deste aparelho nos volumes 0, 1 ou 2 de uma casa de banho é estritamente proibido.
  - Não mergulhe o dispositivo na água.
  - Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não desmonte o dispositivo.
  - Não há razão para abrir este dispositivo para encontrar qualquer parte útil porque ele não contém nenhuma.
  - Apenas pessoal autorizado realizará reparos.
  - Aparelho estritamente reservado para uso doméstico.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, seu departamento de serviço ou pessoa de qualificação semelhante para evitar perigos.
-

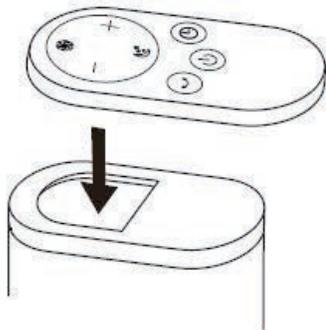
## MONTAGEM E DESCRIÇÃO



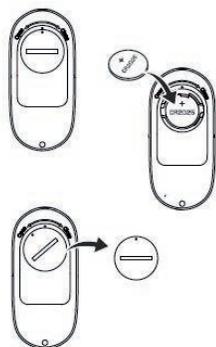
Este ventilador é entregue já montado. Nenhuma montagem é necessária.

## O CONTROLE REMOTO

Quando não estiver em uso, o controle remoto pode ser colocado em seu suporte localizado na parte superior do ventilador. Isso é magnético e permite que o controle remoto seja retido quando o ventilador for movido.



O controle remoto é fornecido com a bateria.



Este controle remoto usa uma bateria do tipo CR2025. Não use outros tipos de baterias.

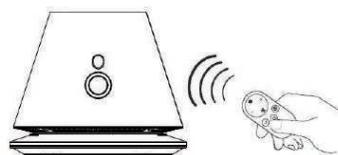
Não tente recarregar baterias não recarregáveis.

Cuidado: os pólos de uma bateria nunca devem ser curto-circuitados.

Se a bateria for trocada, certifique-se de que ela esteja instalada corretamente, respeitando as polaridades. No caso de não operação prolongada, remova a bateria do controle remoto. Para substituir a bateria:

1. Remova a tampa do compartimento girando-a no sentido anti-horário.
2. Substitua a bateria antiga por uma nova do mesmo tipo. Respeite as polaridades: o + deve estar visível após a inserção no compartimento.
3. Recoloque a tampa do compartimento girando-a no sentido horário.

Não jogue a bateria usada no lixo doméstico. Jogue-o fora em um local adequado para reciclagem de baterias. Mantenha as baterias longe de crianças. Não jogue no fogo. Em caso de vazamento e contato com os olhos, enxágue abundantemente e consulte imediatamente um médico.



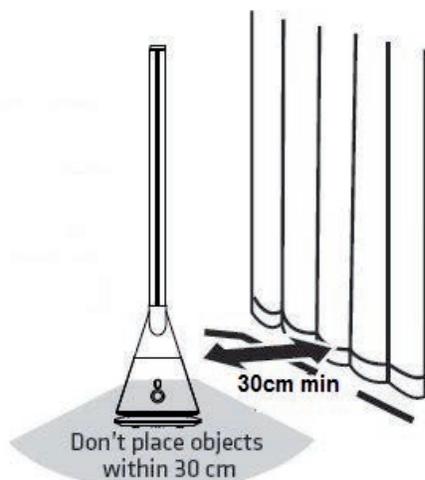
Para melhor operação do controle remoto, recomenda-se apontá-lo para o receptor localizado acima da tela de LED.

NOTA: para evitar qualquer risco de perturbação, é preferível não usar o ventilador perto de outros dispositivos

## OPERAÇÃO

Coloque o ventilador em uma superfície plana e estável.

Certifique-se de que as entradas e saídas de ar não estejam bloqueadas. Nenhum objeto deve ser colocado a 30cm da frente do ventilador. Cortinas e outras cortinas devem estar a mais de 30 cm do dispositivo.



Ligar, balançar e parar podem ser feitos a partir do ventilador ou do controle remoto. Os outros comandos são acessíveis apenas pelo controle remoto.

A cada comando (ventilador ou controle remoto) ouve-se um bipe.

Insira o plugue de alimentação em uma tomada: um bipe soará e um ponto de viragem acenderá no visor LED para indicar que o dispositivo está em espera.

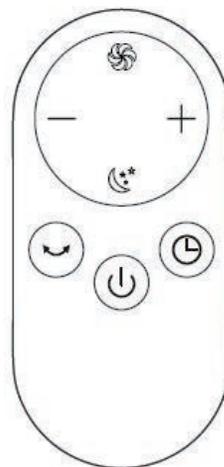
### Controles do ventilador:

: pressione a tela de LED para ligar o ventilador. O ventilador inicia na velocidade 3 e o número 3 está presente no display LED. Pressione sucessivamente a tela de LED novamente para alternar a velocidade entre 1 e 9.

Para colocar o dispositivo em espera, pressione longamente por cerca de 2 segundos na tela de LED: ouve-se um bipe; solte a tela; o ventilador para.

: Para iniciar a oscilação, pressione a tela de LED por cerca de 1 segundo: a oscilação começa. Para interromper a oscilação, pressione novamente por cerca de 1 segundo na tela de LED: ouve-se um bipe; solte a tela; a oscilação pára.

### Controle remoto



Botón	Função	Exibição
	Appuyer sur cette touche pour mettre en marche ou mettre en veille le ventilateur	Ao ligar, o número 3 é exibido na tela para indicar que o aparelho está na velocidade 3. 0 é exibido na tela quando o ventilador está em modo de espera.
	Pressione este botão para ativar o cronômetro. Cada pressão representa 1 hora (máximo 8 horas). O aparelho irá parar automaticamente quando o tempo selecionado tiver decorrido.	Na primeira vez, o número 1 e um ponto piscando aparecem na tela. Cada vez que você pressiona novamente, o tempo exibido na tela aumenta em uma hora. Para desactivar o temporizador, prima o botão "Standby" para parar o aparelho ou prima repetidamente o botão "Temporizador" até o visor mostrar 0. Após cerca de um segundo, a velocidade seleccionada é novamente apresentada.
	Pressione este botão para seleccionar o modo de operação "Noite". Neste modo, a velocidade do ventilador "1" é seleccionada automaticamente.	A letra "L" é exibida no display LED.
	Pressione este botão para escolher a velocidade mais alta (esta velocidade é maior que a velocidade 9).	A letra "H" é exibida no display LED.
	Pressione este botão para girar o ventilador horizontalmente. Pressione novamente para parar a oscilação.	

**IMPORTANTE:**

Quando o dispositivo está em espera, sua alimentação não é totalmente desconectada. Quando o aparelho não estiver mais em uso, é recomendável desconectá-lo da tomada.

# Operando através do Smart Life

Baixe e instale o aplicativo Smart Life.

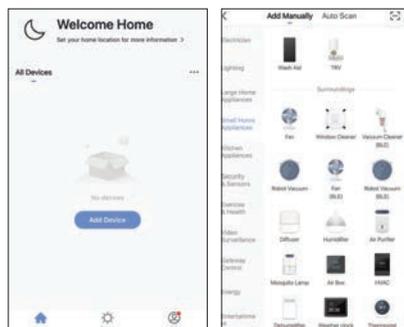
Use seu smartphone para ler o código QR abaixo para baixar o aplicativo “Smart Life”.



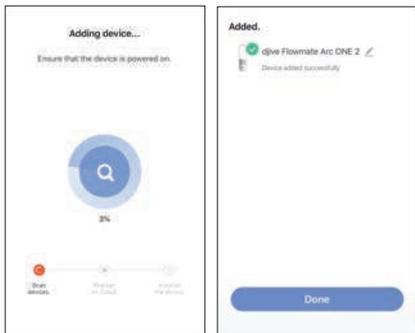
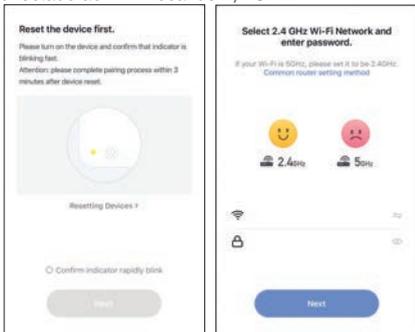
Ou pesquise “Smart Life” na Apple Store ou no Google Play para baixar e instalar o aplicativo.

**Passo 1:** Execute o aplicativo “Smart Life” e registre uma nova conta ou faça login com sua conta e senha existentes. Você precisará adicionar seu Smart Fan ao mesmo Roteador WiFi do seu telefone, seguindo as instruções abaixo.

**Etapa 2:** Abra o aplicativo e clique em “Adicionar dispositivo” ou “+” para adicionar o dispositivo, selecione “Pequeno eletrodoméstico” na lista de dispositivos e toque no ícone “Ventilador”.



**Etapa 3:** Certifique-se de que a alimentação esteja conectada ao ventilador antes de usar. Ligue a ventoinha a uma tomada AC 240V ~ 50Hz. Pressione e segure o botão liga / desliga por 5 segundos. Certifique-se de que seu telefone está conectado ao WIFI local de 2,4 GHz.

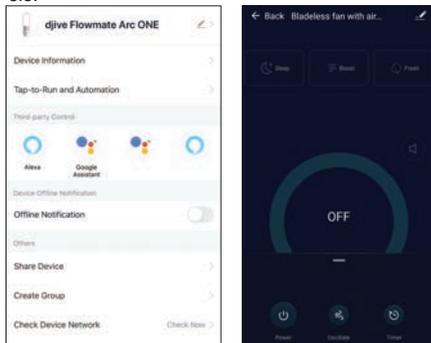


**Passo 4:** No modo OFF, pressione e segure o botão “F” por 5 segundos, o display mostrará “F” e até que o “F” pisque rapidamente. Se não, tente novamente. A conexão de rede está anormal se o indicador piscar lentamente, verifique o roteador ou a configuração da rede.

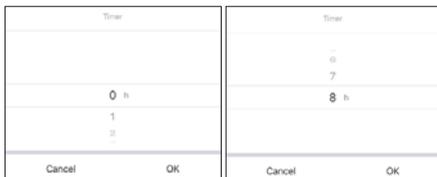
**Etapa 5:** Clique em “Confirmar que a luz pisca rapidamente”. Digite sua senha WiFi e clique em “Confirmar” para pesquisar o dispositivo. Assim que a configuração for concluída, a luz indicadora irá parar de piscar rapidamente.

**Nota:** Se o ventilador inteligente não conseguir estabelecer conexão, certifique-se de que não há nenhum símbolo especial no nome do seu WiFi (deve conter apenas letras e números) e senha, tente novamente, repetindo Etapa 4 e Etapa 5 para configurá-lo.

**Etapa 6:** uma vez conectado, você pode renomear seu Ventilador inteligente e selecionar a sala (por exemplo, sala de estar) onde o seu Ventilador inteligente está localizado. Isso ajuda a identificar o dispositivo quando você deseja transmitir para ele.



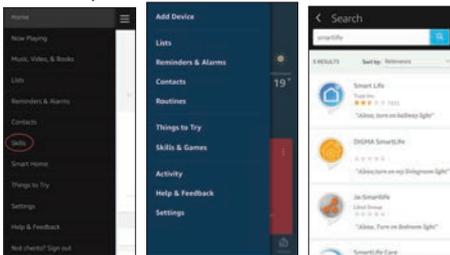
**Etapa 7:** Você pode tocar no “ícone de energia” para ligar / desligar o ventilador. Deslizando Pressione “O círculo azul” para ajustar a velocidade do ventilador, Pressione “Oscillat” para ajustar a Oscilação Pressione “Sleep”, “Boost” ou “Fresh” para selecionar o que deseja Pressione “Time”, para definir 1 a 8 horas.



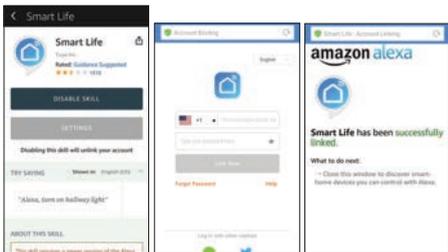
# Operando através de Amazon Alexa @ Echo dot

O Smart Fan funciona perfeitamente com Alexa para oferecer controle de voz com as mãos livres.

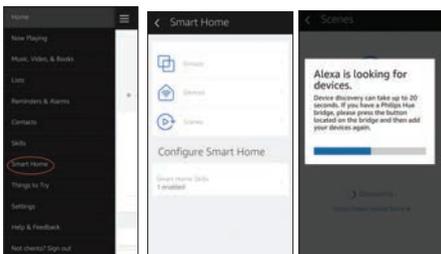
**Etapa 1:** vincule a conta do Smart Life ao Alexa. Execute Alexa App e conecte seu ponto Echo. Vá para o menu inicial. Selecione “Habilidades” ou “Habilidades e jogos” no menu inicial e pesquise “Vida inteligente” na janela de pesquisa. Em seguida, selecione “Smart Life” e toque em “Habilitar” para habilitar a habilidade Smart Life.



**Etapa 2:** Selecione o código do seu país e insira o seu Login e senha do aplicativo “Smart Life”, depois pressione o botão “Link Now”. Escolha “Smart Life” e toque em “Link Now” novamente. Em seguida, pressione o botão “Autorizar”. Espere até que apareça “Alexa teve sucesso com o Smart Life”.



**Passo 3:** Volte ao menu, pressione o botão “Casa inteligente” e escolha “Dispositivos”. Em seguida, pressione o botão “Descobrir”.



**Etapa 4:** Seu dispositivo está conectado com sucesso se você encontrar o dispositivo na lista de dispositivos. Você pode usar seu ponto de eco através do Alexa para controlar sua lâmpada inteligente por voz agora.

## Controle seu produto inteligente via

### Amazon Alexa

Quando as contas forem vinculadas com êxito, você pode usar seus produtos inteligentes por meio do controle do dispositivo Amazon Alexa por comando de voz, por exemplo:

Olá Alexa, ative o “nome do dispositivo” // Olá Alexa, ative o “nome do dispositivo”

Olá Alexa, desligue o “nome do dispositivo” // Olá Alexa, desligue o “nome do dispositivo”

Olá Alexa, defina o “nome do dispositivo” para 9 velocidades //

Olá Alexa, defina o “nome do dispositivo” para 9 velocidades

Olá Alexa, aumente / diminua a velocidade do “nome do dispositivo” // Olá Alexa, aumente / diminua a velocidade do “nome do dispositivo”

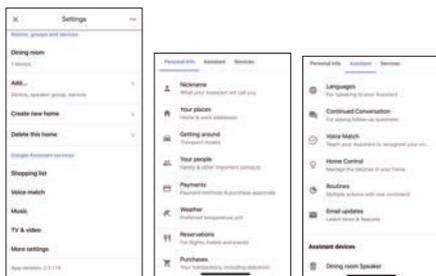
**Nota:** “nome do dispositivo” ou “nome do dispositivo” é o nome atribuído pelo usuário. , por exemplo, defina o dispositivo como um “ventilador”.

**Observação:** o Echo precisa descobrir seus dispositivos inteligentes antes de controlá-los. Você pode dizer “Alexa, descubra dispositivos” para Alexa. Alexa descobrirá os dispositivos em cerca de 20 segundos. Agora, você pode controlar seus dispositivos inteligentes por meio do Echo.

# Operando através de Google Home

O Smart Fan funciona com o Google Assistente, permitindo que você controle seu dispositivo usando seus dispositivos Google Home, seu Android ou iPhone ou qualquer outro dispositivo com suporte integrado ao Google Assistente. Você desfrutará de um controle de voz intuitivo e contínuo para este Ventilador Inteligente.

**Etapa 1:** Abra o aplicativo Google Home tocando no ícone do aplicativo em seu dispositivo. Toque em “Inscrever-se” e escolha uma conta do Google que você já tenha feito login no seu dispositivo móvel. Localize e toque em “Configurações” na página inicial. Em seguida, toque em “Mais configurações”.



Controle seu produto inteligente por meio do Google Home Agora você pode usar seu dispositivo Google Home para controlar seus produtos usando comandos de voz, por exemplo, :

Ok Google, ative o “nome do dispositivo” // Ok Google, ative o “nome do dispositivo”

Ok Google, desligue o “nome do dispositivo” // Ok Google, desligue o “nome do dispositivo”

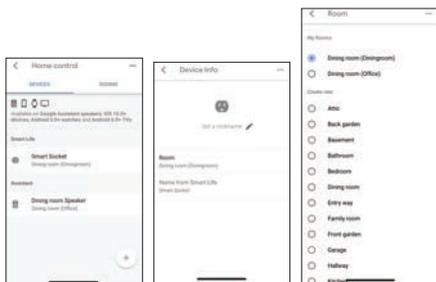
Ok Google, defina o “nome do dispositivo” para 9 velocidades // Ok Google, defina o “nome do dispositivo” para 9 velocidades

Ok Google, aumente / diminua a velocidade do “nome do dispositivo” // Ok Google, aumente / diminua a velocidade do “Nome do dispositivo”

**Nota:** “nome do dispositivo” ou “nome do dispositivo” é o nome atribuído pelo usuário, por exemplo, defina o dispositivo como um “ventilador”.

**Nota:** “nome do dispositivo” ou “nome do dispositivo” é o nome atribuído pelo usuário. por exemplo, defina o dispositivo como um “ventilador”.

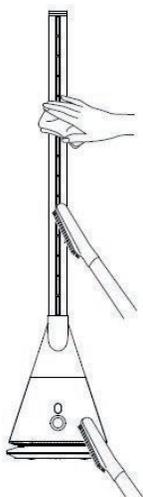
**Etapa 2:** Toque em “Assistente”. Toque em “Home Control”. Toque em “+”. Encontre “Smart Life” na lista. Na janela de entrada, selecione o tipo de região da sua conta Smart Life e insira sua conta e senha. A guia do link será destacada.



**Etapa 3:** Toque em “Vincular agora”. Depois de vinculado, selecione a Sala (ex Sala de estar) onde seu Smart Fan está localizado. Isso ajuda a identificar o dispositivo quando você deseja transmitir para ele.

**Etapa 4:** depois disso, seus dispositivos serão listados na página Home Control e agora você pode controlar seu Smart Fan através da Fan Home. E agora você pode ativar / desativar a lâmpada inteligente por meio de instruções de voz para o dispositivo Google Home..

## MANUTENÇÃO



- O dispositivo deve ser limpo e verificado regularmente. Nenhuma desmontagem é necessária.
- **ANTES DA MANUTENÇÃO, SEMPRE DESCONECTE O PLUGUE!**
- Tome cuidado para que água ou outro líquido não entre em contato com o motor ou qualquer outra parte elétrica durante a limpeza.
- Use um pano macio e ligeiramente úmido para limpar o ventilador e seque-o.
- Não use DILUENTE, ÁLCOOL ou OUTROS PRODUTOS QUÍMICOS.
- As entradas e saídas de ar devem ser limpas com aspirador de pó ou escova macia.
- Para armazenamento quando não for usado por um longo período, certifique-se de que o local de armazenamento esteja limpo e sem umidade. Proteja-o da poeira para garantir maior longevidade.

## DADOS TÉCNICOS

Ventilador de torre	26068	26067/26069	
Parâmetro	Valor	Valor	unidade
Velocidade máxima do ventilador	7200	7200	rpm
Velocidade máxima do ar	4,5	3,6	m/s
Consumo de eletricidade no modo "standby"	0,44	0,44	W
Nível de potência acústica	56	56	dB(A)
Fluxo de ar	18	27,5	m <sup>3</sup> /min
Número de outlots	15	20	
Padrão de medição de valor de serviço	IEC 60879 :1986 +cor1 :1992		

## **AVISOS PARA A ELIMINAÇÃO CORRETA DO PRODUTO DE ACORDO COM A DIRETIVA EUROPEIA 2002/96 / CE**



*Produtos elétricos não devem ser descartados com o lixo doméstico. Recicle-os nos pontos de coleta fornecidos para esse fim. Entre em contato com as autoridades locais ou seu fornecedor para obter conselhos sobre reciclagem. Recicle a embalagem nos pontos de coleta previstos para este fim.*

---